



Abril

R\$ 7,95

Ano 5

23/9/2004

Nº 237

**MAIS POKÉMON • Confira dois lançamentos divertidos para GBA**

**PARTICIPE!**  
Promoção  
**A Abril banca mais sonhos.**  
15 MIL PRÊMIOS E 3 CASAS



[www.RECREIOONLINE.com.br](http://www.RECREIOONLINE.com.br)

**MÃO NA MASSA**

Sabia que doce dá em vaso? Veja como plantar um pavê

# Herói fantasma

Conheça **Danny Phantom**, o astro da TV que vira assombração para encarar vilões do outro mundo

Buuu!

**ESPAÇO**  
Descubra como é a vida dos astronautas fora da Terra

**GRÁTIS**  
**CIRCO MIZ**  
O último personagem para completar a sua coleção

**GRÁTIS**  
**ENVELOPE SURPRESA**





Não importa se é o primeiro, o segundo ou terceiro...  
**Faça deste HALLOWEEN  
o melhor da sua vida!**

Do convite à decoração,  
da maquiagem ao vestuário,  
da comida à música,  
Witch Especial de Halloween  
ensina você a fazer  
uma superfesta de  
Dia das Bruxas!



**Grátis!  
Sensacional!**

**O Jogo do Círculo Mágico**

Com tabuleiro, 6 peças e 60 minicartas para jogar com suas amigas onde você quiser!

**Não perca!**

**Nas bancas a partir  
de 29 de setembro!**

EDITORIA  **Abril**

**Witch**  
Will Irma Tarance Cornelia Hay Lin  
A revista que toda menina adora!



4

**CURIOSIDADES** 

**Coisas legais de saber**

6

**TESTE** 

**Poder especial**

Você gostaria de ser fantasma?

8

**NA TV** 

**Menino ou fantasma?**

Danny Phantom, o novo herói da TV.

10

**FIQUE LIGADO** 

**De arrepiar!**

Entenda por que sentimos medo.

12

**MÃO NA MASSA** 

**Parece, mas não é!**

Uma sobremesa com cara de primavera.

19

**GAMES** 

**Desafios Pokémon**

Dois lançamentos para o GBA.

20

**ESPACO** 

**Pronto para decolar?**

Saiba mais sobre as viagens espaciais.

22

**PASSATEMPO** 

**Cadê?**

24

**BICHOS** 

**Bicho raro**

Conheça o fossa, um animal muito esquisito.

26

**ERA UMA VEZ** 

**No último minuto**

Um conto de Luiz Antonio Aguiar.

27

**QUADRINHOS**

37

**PASSATEMPO** 

**Fique de olho**

Encontre as notas musicais.

39

**PASSATEMPO** 

**Enigma**

Descubra quem é quem na turma.

40

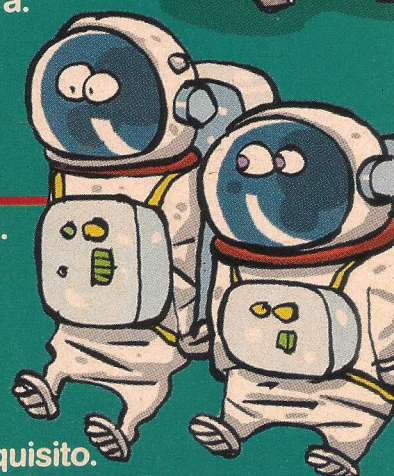
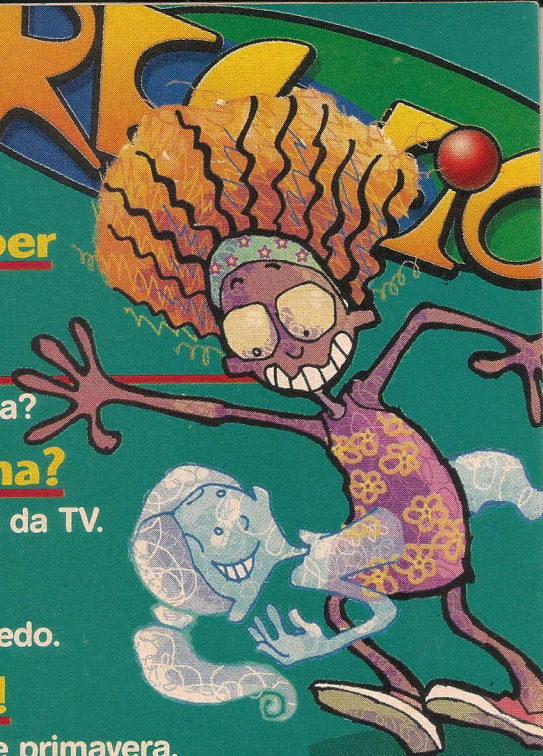
**CORREIO** 

**Seu espaço na RECREIO**

42

**TIRINHAS** 

**Para rir**





# CURIOSIDADES

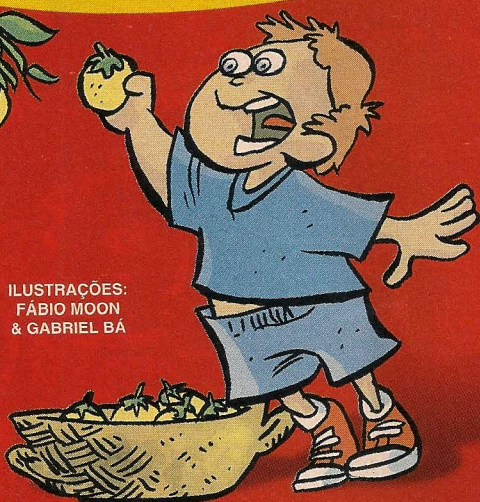
Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

**Revista RECREIO**  
**Seção Curiosidades**

Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar  
São Paulo - SP - CEP 05425-902

E-mail:  
recreio.abril@atleitor.com.br

ILUSTRAÇÕES:  
FÁBIO MOON  
& GABRIEL BÄ



## COMO NASCE O MARACUJÁ? POR QUE ELE FICA AMARELO? A FRUTA COMBATE A INSÔNIA?

C. S. F. X. Colégio São Francisco Xavier  
Ipatinga - MG

O pé de maracujá nasce de sementes plantadas em solos férteis. Quando a fruta amadurece, seu teor de açúcar aumenta, a quantidade de suco se altera e a quantidade de clorofila diminui. Com isso, a casca pode ficar amarela ou roxa, dependendo da espécie de maracujá. A fruta possui substâncias calmantes como a calmofilase, a passiflorina e a maracujina, que podem realmente ajudar a combater a insônia.



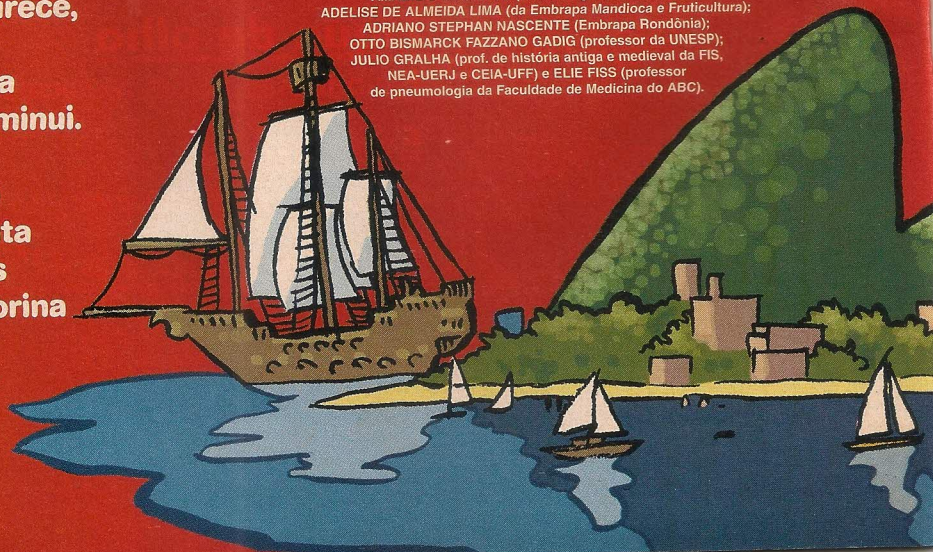
## COMO SURTIU A ESCRITA?

Victor Matture  
Catanduva - SP

Quando o homem passou a viver em lugares fixos, começou a registrar em desenhos a vida em família, as regras da comunidade e os rituais, criando as primeiras pinturas em cavernas. Ao mesmo tempo, cada grupo foi desenvolvendo sua linguagem e as pessoas passaram a usar cada vez mais palavras para se comunicar. A comunicação foi evoluindo e o homem começou a utilizar figuras para representar palavras e idéias. Depois passou a usar letras representando os sons. Registros feitos em 3200 antes de Cristo pelos sumérios, que viviam onde hoje está o Oriente Médio, são considerados os escritos mais antigos do mundo. Mas os cientistas estão estudando escritos encontrados no Egito que podem ser ainda mais antigos.

### CONSULTORIA:

AMABÍLIO CAMARGO (entomologista da Embrapa);  
ADELISE DE ALMEIDA LIMA (da Embrapa Mandioca e Fruticultura);  
ADRIANO STEPHAN NASCENTE (Embrapa Rondônia);  
OTTO BISMARCK FAZZANO GADIG (professor da UNESP);  
JULIO GRALHA (prof. de história antiga e medieval da FIS, NEA-UERJ e CEIA-UFF) e ELIE FISS (professor de pneumologia da Faculdade de Medicina da ABC).





## O QUE É A GRIPE DO FRANGO?

Édio Hanoway  
Caseara – TO

O vírus da gripe costuma se alojar no corpo dessas aves e nem sempre afeta os animais.

A gripe do frango é causada por um vírus de gripe que sofreu mutações no organismo das aves, ganhou força e passou para os homens. As pessoas podem se contaminar pelo contato com os bichos ou por partículas que ficam no ar em locais onde há fezes de animais contaminados. Os sintomas são febre, mal-estar e dor de garganta.

### VOCÊ SABIA QUE...

► Há fósseis de baratas com mais de 300 milhões de anos? Esses insetos são muito antigos e se adaptam a diferentes tipos de ambientes.

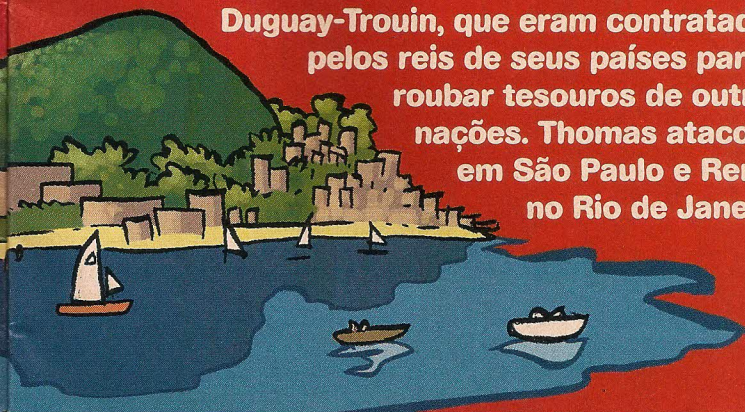


## HÁ PIRATAS NO BRASIL?

Guilherme Belotti Francisco, 8 anos  
Guarulhos – SP

Hoje são chamados de piratas ladrões que roubam equipamentos de barcos ou que fazem e vendem cópias de produtos como CDs de música. Esse tipo de pirata existe em todo o mundo. Já os antigos piratas eram ladrões que saqueavam navios nos séculos 17 e 18. Muitos atacaram navios na costa brasileira e dois tornaram-se famosos aqui: o inglês

Thomas Cavendish e o francês René Duguay-Trouin, que eram contratados pelos reis de seus países para roubar tesouros de outras nações. Thomas atacou em São Paulo e René no Rio de Janeiro.

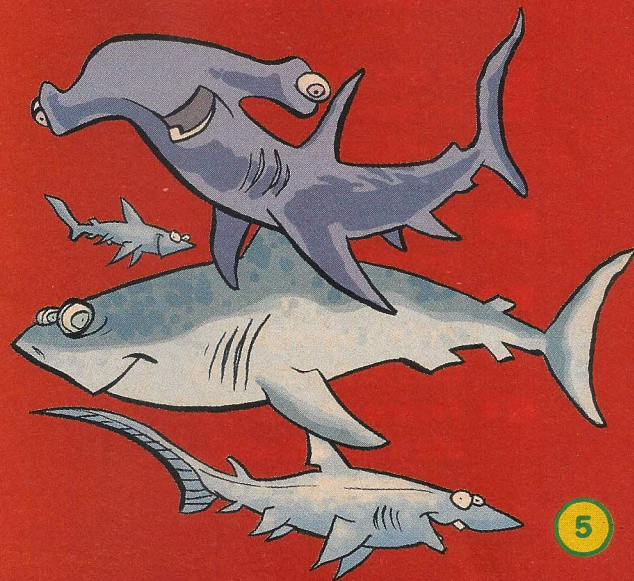


## QUAIS SÃO OS TIPOS DE TUBARÃO QUE EXISTEM?

Gustavo José de Araújo Aguiar  
Umbuzeiro – PB

Existem mais de 450 espécies de tubarão. Esses peixes têm corpo alongado, esqueleto formado por cartilagem, ótima audição e fendas branquiais, que filtram o oxigênio da água. Poucas espécies atacam presas grandes. A maioria se alimenta de pequenos peixes.

O mais famoso é o tubarão-branco, um dos predadores mais ferozes dos oceanos. Mas o maior de todos é o inofensivo tubarão-baleia, que se alimenta de plâncton e mede mais de 15 metros de comprimento.







# E se fosse

**1** Se recebesse um convite para uma festa de fantasmas:

- ☐ ★ Você escolheria uma roupa legal para impressionar a turma do além.
- ☐ ● Só iria se pudesse levar um amigo humano com você.
- ☐ ◆ Nem pensaria em aparecer por lá.

**2** Se a turma evitasse passar por uma casa vazia, porque parece assombrada, você:

- ☐ ● Aproveitaria que pode virar fantasma e entraria na casa para descobrir a verdade.
- ☐ ◆ Passaria longe porque detesta confusão.
- ☐ ★ Desafiaria todo mundo a entrar e daria um susto em todos virando fantasma lá dentro.

**3** O que você faria se, no meio da noite, ouvisse um barulho estranho lá fora?

- ☐ ★ Assustaria quem encontrasse lá fora.
- ☐ ● Viraria fantasma e iria investigar tudo sem ser visto.
- ☐ ◆ Ficaria escondido até o amanhecer.

**4** Qual sua reação ao perceber seu novo poder?

- ☐ ● Contaria para seu melhor amigo.
- ☐ ◆ Morreria de vergonha de falar sobre o assunto.
- ☐ ★ Contaria para a classe inteira.

**5** Uma turma da escola vai fazer uma peça de terror no teatro. Você:

- ☐ ★ Entra no grupo para mostrar as suas habilidades e assombrar todo mundo.
- ☐ ● Pede para participar, mas age como os outros atores da peça.
- ☐ ◆ Fica de fora para que ninguém desconfie de seus poderes.

**6** Se quisesse testar o poder de atravessar paredes, você:

- ☐ ◆ Não se arriscaria, com medo de ficar entalado.
- ☐ ● Tentaria colocar só a mão para testar.
- ☐ ★ Iria com toda força contra um muro.

**7** O que faria se suas pernas sumissem na aula de educação física?

- ☐ ◆ Se esconderia no banheiro.
- ☐ ★ Aproveitaria para flutuar na quadra.
- ☐ ● Ficaria atrás de um muro para disfarçar.

**8** Qual sua reação se encontrasse um fantasma no banheiro?

- ☐ ★ Daria um susto nele.
- ☐ ● Tentaria conversar.
- ☐ ◆ Sairia correndo de medo.





# você?

No desenho Danny Phantom, a nova série da Nickelodeon, o personagem principal pode virar fantasma. E se você tivesse esse mesmo poder? Descubra o que faria.

9

Ao ficar sabendo que haverá um encontro de fantasmas famosos na Escola de Hogwarts, você:

■ ★ Apareceria por lá de surpresa, pois é louco para conhecer Nick Quase-Sem-Cabeça.

■ ● Tentaria conseguir um convite para ver a escola e encontrar Harry e seus amigos.

■ ◆ Nem pensaria em ir, afinal não é um fantasma famoso.

10

A turma combina um passeio no trem-fantasma. Você:

■ ● Vai e se diverte normalmente.

■ ◆ Prefere ir na rodagigante para não encontrar criaturas monstruosas.

■ ★ Vai e assusta todo mundo lá dentro.

11

No Dia das Bruxas, você aproveitaria para:

■ ◆ Sair de casa na forma de fantasma.

■ ★ Fazer truques assustadores e garantir o clima de terror na festa da escola.

■ ● Virar fantasma na frente das pessoas e ganhar docinhos.

12

Na reunião de pais da sua escola, você:

■ ◆ Morreria de medo que comentassem com seus pais que você está esquisito.

■ ● Entraria na sala sem ser visto.

■ ★ Usaria seus poderes para entrar no corpo de seu pai e falar muitas maluquices.

## RESULTADO

### Se marcou mais ★

Parece que você não leva muito a sério essa história de fantasma. Animado, gosta de se exibir e de contar vantagens. Esse seu poder de transformar tudo em brincadeira é bem legal, desde que você lembre-se de se cuidar e não deixe de respeitar os outros.

### Se marcou mais ●

Você é cuidadoso e procura encarar com bom humor as situações novas. Mesmo que se assustasse no começo, tentaria se divertir como fantasma e aproveitaria esse poder para fazer coisas legais, sem correr perigo ou arrumar confusão com os outros.

### Se marcou mais ◆

A idéia de virar fantasma parece arrepiante e você prefere ficar longe de brincadeiras de terror. Mais reservado e tímido, você faz de tudo para evitar encrencas. Respeite seus limites, mas lembre-se de que às vezes vale a pena procurar o lado bom de uma situação inesperada e tentar se divertir com ela.

CRIS EICH & JEAN-CLAUDE







Texto ► ROBERTA VIGANÓ  
Design ► MARCIO CAPARICA

## Saiba tudo sobre Danny Phantom, o astro do novo desenho que vai colocar os fantasmas para correr.

Quem não gostaria de ficar invisível, voar, atravessar paredes e viver aventuras de super-herói? Mas e se para ter esses poderes você precisasse virar fantasma? O garoto Danny encara esse desafio no desenho **Danny Phantom**, que estréia em outubro na Nickelodeon.

Ele era um menino comum, que, como quase todo mundo, morria de medo de assombração e não queria saber das atividades malucas de seus pais, que são caça-fantasmas.

A história começa a mudar depois que o pai de Danny mostra para o filho e os amigos dele alguns equipamentos especiais, entre eles uma máquina que funciona como um portal por onde surgem assombrações.

A turma não acha graça nenhuma na exibição, mas Danny acaba entrando no portal para conhecê-lo por dentro sem saber que a máquina está ligada.


Dai, de uma hora para outra, ele ganha cabelos brancos, olhos verdes, uniforme preto e poderes fantasmagóricos, como ver, ouvir e falar com fantasmas, tornar-se invisível, voar e entrar no corpo de outras pessoas.

Depois da mutação, Danny começa a usar a sua força para salvar o mundo de assombrações perigosas sem contar a quase ninguém que se transformou em um menino fantasma.

Aos poucos, descobre como controlar seus poderes e as transformações que acontecem de repente. Para isso, Danny conta com a ajuda de alguns amigos que conhecem seu segredo e embarcam junto com ele em aventuras arriscadas e divertidas para enfrentar vários desafios de outro mundo.







O desenho  
Danny Phantom vai ao ar  
toda sexta, às 17h30,  
na Nickelodeon.

### Jack e Maddie

São os pais de Danny.

Determinados a provar ao mundo a existência de fantasmas, realizam experiências e inventam máquinas que possam ajudar nessa missão. Os dois cismaram que um fantasma tomou conta da filha mais velha, Jazmine, de 16 anos, e por isso nem repararam que realmente há um fantasma em casa!

### Jazmine

É a irmã de Danny. Ela não tem muita paciência para as maluquices dos pais e faz de tudo para proteger seu irmão caçula.

### Paulina

É aquele tipo de garota por quem todos os meninos do colégio se derretem. Popular e muito metida, faz Danny perder o controle e sumir de vergonha. Samantha morre de ciúmes dela e, quando as duas se encontram, é briga na certa.

### Tucker

É o melhor amigo de Danny. Ele adora conversar e não pára de falar nem quando há fantasmas atazanando. É capaz de puxar papo com eles e colocar todo mundo em algum tipo de encrenca. A única coisa que não sai da boca de Tucker é o segredo de Danny.

### Danny

Ele tem 14 anos, é tímido e não gosta de se destacar no meio dos colegas, mas é um herói. Depois de um acidente no laboratório de seus pais, adquiriu poderes arrepiantes. Agora, pode ver, ouvir e falar com fantasmas e pretende livrar o mundo de terríveis assombrações.

### Samantha

É a melhor amiga de Danny... e é só isso! Ela fica muito brava se alguém diz que eles são namorados. Está sempre pronta para ajudar e, mesmo com medo, viaja pelo mundo sobrenatural com a turma.



# AI,

CONSULTORIA:  
SANDRA LEAL CALAIS (professora de psicologia  
do Departamento de Ciências da Unesp) e  
LUIZ EUGÊNIO MELLO (professor de fisiologia da Unifesp).

Texto ■ CRISTIANE YAMAZATO



# QUE MEDO!

## Entenda tudo sobre esse sentimento que todo mundo tem.

Você tem medo de fantasma? E de barata? E de injeção? O mundo está cheio de coisas que podem assustar a gente. E, se alguém disser que nunca experimentou esse tipo de sensação, com certeza está mentindo.

Todo mundo, até mesmo os bichos mais valentes da natureza, sente medo de vez em quando. E, segundo os cientistas, isso é muito bom.

Esse sentimento nos torna mais espertos diante do perigo e muitas vezes evita que a gente se meta em encrencas.

Se não fosse por ele, não ficaríamos alertas para atravessar a rua, não saberíamos escolher a melhor hora de mostrar o boletim da escola para nossos pais e nem nos afastaríamos de um bicho feroz, por exemplo. Ou seja, não protegeríamos nossa própria vida.

A sensação de medo sempre existiu entre os humanos. Foi para se proteger de animais e de outras ameaças da natureza que os homens procuraram as cavernas para morar.

Provavelmente foi nessa época também que as primeiras pessoas sentiram medo do escuro, pois as feras saíam para caçar à noite quando era mais difícil escapar de um ataque.



## Aulas de medo

Os cientistas acreditam que, quanto mais desenvolvido é um ser, mais medo ele tem. Segundo eles, nós já nascemos sabendo de alguns perigos, como se fosse uma espécie de herança da vivência de nossos ancestrais que tivesse ficado gravada em nossa memória. Isso explicaria por que muitos bebês, por exemplo, temem o fogo, sem nunca terem se queimado.

Além disso, aprendemos a sentir outros medos. Se a sua mãe grita de susto ao ver uma barata, provavelmente você vai achar que há perigo por perto quando se deparar com esse inseto. Esse aprendizado continua com nossas experiências reais e com nossa imaginação.

O medo foi embora e me deixou aqui sozinho...



## Alerta geral!

Veja as reações do corpo quando sentimos medo:

- 1** Quando percebemos uma imagem, um cheiro, um ruído ou temos uma sensação que o cérebro classifica como desconhecida ou perigosa, são acionados mecanismos que preparam nossas defesas e nossos sentidos ficam em alerta.
- 2** As pupilas se dilatam. Perdemos um pouco a percepção de detalhes, mas ganhamos capacidade de visão geral. Assim conseguimos saber de onde vem o perigo e identificamos possíveis caminhos para fugir.
- 3** O coração bate rápido para que o sangue se espalhe depressa, levando nutrientes e oxigênio, para garantir energia para os músculos e o cérebro, caso seja preciso fugir ou lutar.
- 4** A pele fica mais branca já que o sangue se concentra mais nos músculos e no cérebro.

BU!



JEAN GALVÃO

## FORA, TERROR!

O medo é importante, mas às vezes nos assustamos com coisas que sabemos que não existem.

Para se livrar desses medos, uma dica legal é se lembrar de que esse sentimento é uma defesa contra coisas desconhecidas e que é uma reação passageira. Experimente, por exemplo, ficar alguns segundos no escuro. No começo, você pode ficar apavorado, mas vai se acostumar aos poucos e se sentir melhor.

O desafio é difícil e nem sempre a gente consegue dominar o medo sozinho. Quando essa sensação é muito forte e nos impede de fazer as atividades, é importante conversar com todo mundo em casa e pedir ajuda para entender e espantar o medo.



Comemore a primavera com uma receita deliciosa, que vai deixar todo mundo em casa muito desconfiado.

# Jardim comestível

## Você vai precisar de:

- pudim de caixinha (no sabor que quiser)
- biscoitos de chocolate
- brigadeiro em lata
- “minhocas” de gelatina verde e guloseimas com formato de bichos
- vasinhos limpos
- saco plástico limpo

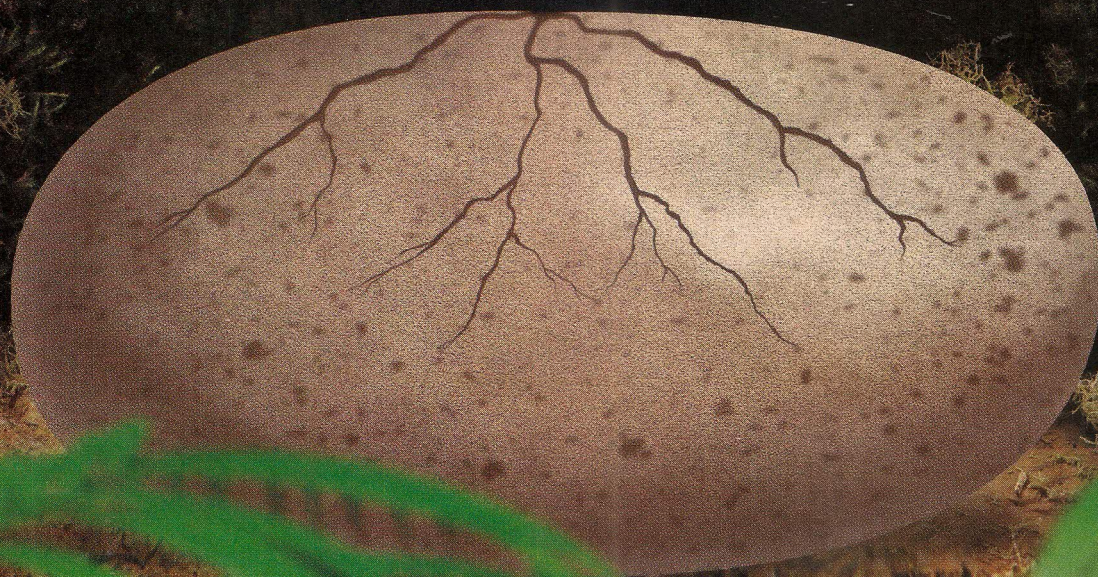
- 1** Com a ajuda de um adulto, prepare o pudim seguindo as instruções da caixinha.
- 2** Coloque os biscoitos no plástico e quebre-os com as mãos.
- 3** Espalhe uma camada de biscoitos moídos no fundo do vaso e depois uma camada de pudim. Leve a sobremesa à geladeira até o pudim ficar firme.
- 4** Cubra o doce com uma camada de brigadeiro e jogue mais biscoito moído por cima.
- 5** Para fazer a “plantinha”, use balas de minhoca verde. Decore com outras balas em formato de pedrinhas e bichos.
- 6** Se quiser, em vez de biscoitos, use farofa para sorvete para cobrir o pudim.

FOTOS: LEO FELTRAN  
ILUSTRAÇÕES: BIRY





**UMA NOVA ERA  
ESTÁ NASCENDO.**





# VEM AÍ DINOMANIA. UMA PARA A SUA DIVERSÃO DU

A partir da próxima semana, você vai conhecer DINOMANIA, um lançamento exclusivo da Recreio. A coleção traz dinos incríveis e fascículos que contam tudo sobre as criaturas mais fascinantes que já pisaram sobre a Terra. Embarque nessa aventura pela Pré-História.



PATROCÍNIO:





# COLEÇÃO DE DINOSSAUROS RAR MILHÕES DE ANOS.



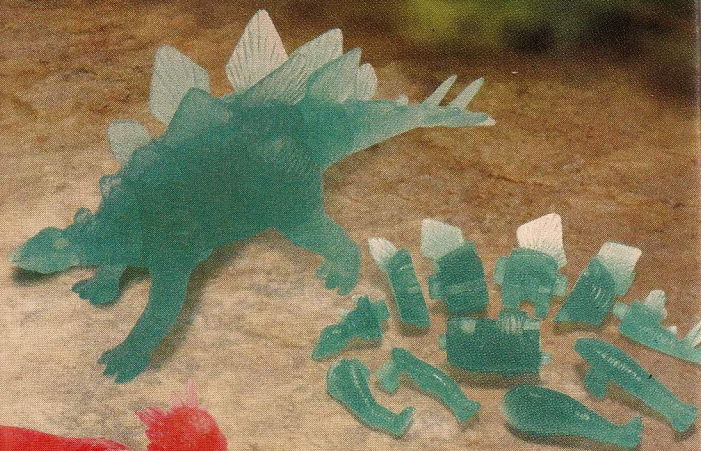
**RECREIO**

Toda quinta, nas bancas.



# DINOMANIA. UMA COLEÇÃO PARA VOCÊ MONTAR, ESCAVAR E BRINCAR.

**Livro dos Dinossauros**  
Monte um guia completo,  
fácil de consultar, repleto  
de fotos e ilustrações.



**Série Quebra-Cabeça 3D**  
Encare o desafio de montar  
quebra-cabeças tridimensionais  
para compor animais incríveis.



**Série Miniatura**  
Colecione réplicas que  
mostram como eram  
algumas das criaturas  
que dominaram o planeta  
durante a Pré-História.



**Série Fóssil**  
Escave as pedras DINOMANIA para achar  
fósseis de dinossauros. Depois, junte  
as peças e reconstrua os esqueletos.

**Na próxima semana, você ganha:**

- 1 ovo para guardar a sua coleção
- 1 estegossauro da série Quebra-Cabeça 3D
- Capa do Livro dos Dinossauros e os 3 primeiros fascículos





Promo Encare  
Pokémon

**A Abril  
banca não mais  
sonhos.**



**Achou, ganhou!**

**15 mil**

**prêmios instantâneos  
ou outra revista da  
Abril na hora**

**E no sorteio final  
você concorre a**

**3 casas**



Foto meramente ilustrativa.

**DVDs, TVs, Máquinas Fotográficas, Bicicletas e Relógios**



28B Recreio 28B Recreio 28B Recreio 28B Recreio



curinga  
Recreio



28B Recreio 28B Recreio 28B Recreio 28B Recreio  
28B Capricho 28B Capricho 28B Capricho 28B Capricho



curinga  
Capricho



28B Capricho 28B Capricho 28B Capricho 28B Capricho  
28B Vida Simples 28B Vida Simples 28B Vida Simples 28B Vida Simples



curinga  
Vida Simples



curinga  
Vida Simples

28B Vida Simples 28B Vida Simples 28B Vida Simples 28B Vida Simples  
28B Witch 28B Witch 28B Witch 28B Witch



curinga  
Witch



curinga  
Witch



28B Witch 28B Witch 28B Witch 28B Witch  
28B Caras 28B Caras 28B Caras 28B Caras



curinga  
Caras

28B Caras 28B Caras 28B Caras 28B Caras  
28B Tititi 28B Tititi 28B Tititi 28B Tititi



curinga  
Tititi



28B Tititi 28B Tititi 28B Tititi 28B Tititi



Este é o selo que você  
recorta e cola para  
participar da promoção.

Na promoção "A Abril banca mais sonhos"  
você leva, na hora, outra revista da Abril ou ainda  
pode ganhar **15 mil prêmios instantâneos**: DVDs,  
TVs, máquinas fotográficas, bicicletas e relógios.

Participe, preenchendo uma linha na horizontal  
ou uma coluna na vertical da cartela ao lado.  
Onde tem curinga você não precisa colar selos.  
Para completar o restante, basta comprar, em  
qualquer banca do Brasil, a revista correspondente  
aos espaços que faltam.

E no sorteio final você concorre a  
3 casas. Participe e boa sorte.

Promoção  
**A Abril  
banca mais  
sonhos.**

Veja como é fácil ganhar:

- 1 Recorte o selo que está  
no alto da página e cole-o  
na cartela ao lado,  
nos espaços que não  
possuem curinga.  
Preencha uma linha (horizontal)  
ou uma coluna (vertical) e troque-a  
por um cupom premiado na  
sua banca de revista.



- 2 Raspe o cupom e  
descubra seu prêmio.



- 3 Preencha o verso do cupom  
com os seus dados, coloque  
no envelope e envie para  
Caixa Postal 14.180  
CEP 02799-970 - São Paulo-SP,  
para concorrer a **3 casas**  
no sorteio final.



Participam da promoção as revistas da editora Abril com selo na capa.  
As edições 51, 52 e 53 da revista National Geographic também são válidas nesta promoção.  
Casas localizadas obrigatoriamente em perímetro urbano.

Promoção válida de 14/5/2004 a 30/9/2004. Sorteio em 5/11/2004. São serão aceitas cartas postais até o dia 5/10/2004.  
Regulamento disponível nas bancas e no site [www.abril.com.br/promocaoaril](http://www.abril.com.br/promocaoaril). Central de Atendimento: (0800) 3347-2110.  
C.A./Caxa nº 6-0227/2004 e nº 2-0228/2004.



# PEGUE TODOS!

Nos dois novos jogos da série Pokémon, você tem de capturar e treinar monstros para duelos divertidos.

Os cartuchos têm aventuras parecidas e cada um traz 150 criaturas. O mais legal é que você não precisa ter os dois jogos para reunir 300 Pokémon, pois é possível fazer trocas, passando bichos de um cartucho para o outro.

Há opção para disputas entre até cinco jogadores e, com o adaptador que acompanha o jogo, todos podem trocar monstros como se fossem figurinhas.

No começo, você escolhe se quer controlar um garoto ou uma garota e dá o nome que quiser a eles. Depois é só mostrar suas habilidades nas batalhas encarando oponentes poderosos.

As fases são longas e difíceis, mas o jogo tem um recurso especial para ninguém se perder: sempre que reinicia uma partida, aparecem na tela as últimas quatro ações que você executou.



O seu primeiro Pokémon é um presente do professor Oak.



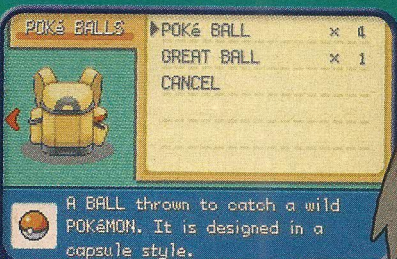
Alguns monstros, como o Pidgy, surgem de repente durante a aventura.



No início do jogo, você participa de um treinamento completo.



Escolha os melhores parceiros antes de cada batalha.



Confira na Pokéagenda detalhes de todos os itens do jogo.

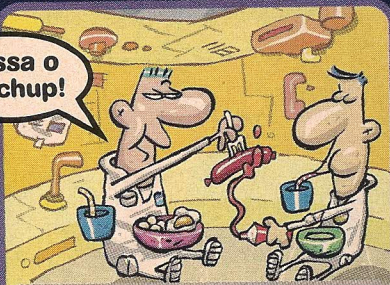




Decole já e saiba dez coisas incríveis sobre a conquista do espaço.

# 4, 3, 2, 1, ZERO...

Passa o catchup!



## LANCHE SABOROSO

Na TV, os astronautas só almoçam pilulas. Mas nos vôos de verdade é diferente. Antigamente, eles comiam alimentos em pasta que vinham em tubos. O "almoço" era espremido na boca e tinha sabor de frutas.

Hoje, as viagens são longas e é preciso ter mais comida. Os alimentos são preparados na Terra, desidratados e colocados em pacotes de plástico. Os tripulantes injetam água na embalagem e esquentam tudo em um forno especial. Eles podem levar bife, ovos mexidos, salsicha e até camarão! Para sobremesa escolhem frutas ou pudins.

## QUE SONO!

Dormir no espaço é muito divertido. Alguns tripulantes gostam de flutuar na cabine enquanto tiram uma soneca. Para evitar sustos, a maioria prefere ficar em sacos de dormir, que são presos às camas por cintos. O travesseiro pode ser amarrado na cabeça para não sair voando.

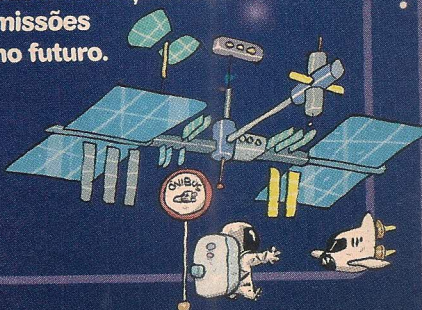
Por que ele não flutua?

Sono muito pesado!



## PONTO DE ENCONTRO

Um dos projetos espaciais mais importantes de todos os tempos é a Estação Espacial Internacional Alfa, construída por vários países, entre eles o Brasil. O local é um centro de pesquisas e deve servir como base de lançamento em missões no futuro.



## BICHOS PIONEIROS

Antes de enviar um homem ao espaço, os cientistas fizeram testes com animais. A primeira viajante foi a cadela russa Laika que em 1957 voou no foguete Sputnik 2, que derreteu no caminho de volta. Depois foi a vez do chimpanzé Ham, que, ao pousar na Terra de volta, saiu da nave e sorriu para os fotógrafos. Já o macaco Enos não gostou do passeio: arrancou os fios ligados em seu corpo e voltou muito bravo. Quando saiu da cápsula, tentou morder todo mundo.

Droga! O sabonete caiu de novo!



## BANHO DE GATO

Tomar banho no espaço é um desafio, porque sem gravidade a água não escorre. Em algumas naves, há chuveiros e aspiradores que retiram a espuma do sabonete e água, mas, em muitas viagens, os astronautas se limpam com toalhas descartáveis.

Eu falei que deveria ter ido junto!





## AVENTURA NO FUTURO

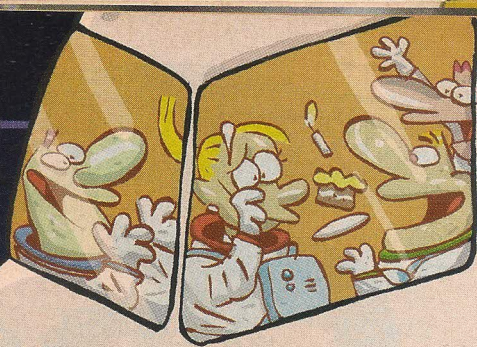
O grande desafio espacial do futuro será uma missão tripulada para Marte. A viagem deve durar cerca de três anos e ainda é preciso desenvolver tecnologias para que ela aconteça. Também não se sabe de que material a nave pode ser feita para agüentar uma viagem tão longa, qual combustível usar nem como armazenar água e comida por tanto tempo.



### PROVAS DIFÍCEIS

Não é fácil virar astronauta. A Nasa, agência espacial dos Estados Unidos, realiza testes psicológicos, entrevistas e exames médicos com os candidatos. Os tripulantes precisam ter conhecimentos científicos, boas condições físicas e devem saber se controlar em situações de perigo e trabalhar em grupo. O primeiro brasileiro a fazer uma viagem espacial deve ser o major Marcos César Pontes, piloto da Força Aérea Brasileira, que foi treinado para voar até a Estação Espacial Internacional.

Parabéns  
pra você! Nesta  
data querida...



### MODELO BÁSICO

Sabia que você tem uma roupa de astronauta? É que na maior parte do tempo eles ficam de bermuda e camiseta na nave. Antigamente, os viajantes usavam trajes pesados e capacetes, mas hoje é possível fornecer ar e calor o tempo todo lá dentro. As roupas usadas do lado de fora têm várias camadas de tecido e são pressurizadas para manter a pressão do corpo. Elas possuem um sistema de rádio para que os astronautas se comuniquem.



### ONDE É O BANHEIRO?

As primeiras viagens eram bem rápidas, mas, depois que um vôo atrasou e um piloto americano fez xixi dentro da roupa espacial, os cientistas começaram a se preocupar em prevenir esse problema. Os astronautas da Apollo 11, por exemplo, usaram fraldas em seu passeio na Lua em 1969.

Depois surgiram recipientes plásticos onde os astronautas faziam suas necessidades, que eram jogadas no espaço. Lá fora, as gotas de xixi congelavam e viravam cristais que os astronautas apelidaram de "constelação de Urion". As primeiras naves com banheiro surgiram no final dos anos 70. Hoje os veículos espaciais têm um vaso sanitário com corrente de ar que remove a sujeira. O lixo é armazenado e trazido de volta para não poluir o espaço.



### GINÁSTICA A BORDO

A ausência de gravidade pode enfraquecer a musculatura e os ossos, por isso os viajantes fazem exercícios todos os dias. Como não há muito espaço, as naves são equipadas com aparelhos como os de academia, mas adaptados a locais menores.





**Antes que você caia no sono e comece a sonhar, encontre as figuras em destaque.**









**Conheça  
o fossa,  
um animal  
raro que  
adora brincar  
de esconde-  
esconde.**

# MUITO ESTRANH0

Acho que  
ninguém vai me  
encontrar aqui  
em cima!

Ele tem bigodes grandes e garras retráteis, como os felinos. Seu focinho parece o de um cachorro. Na hora de correr, lembra um esquilo e usa a cauda para se pendurar igual aos macacos. Mas, curiosamente, o fossa não é parente de nenhum desses bichos.

Os pesquisadores acham que ele pode ser da família da fuinha, mas sabem pouco sobre o fossa, que existe apenas na ilha de Madagascar, no litoral da África.

Ele detesta aparecer. Fica escondido na mata

e é tão difícil vê-lo que só há pouco tempo cientistas descobriram que ele não é um bicho noturno e costuma ficar ativo também durante o dia.

O fossa é feroz e ataca com a rapidez de um raio, saltando sobre as presas que podem ser anfíbios, aves e mamíferos, principalmente lêmures, o seu prato favorito.

Esses animais vivem solitários, mas no verão procuram parceiros. A fêmea vai para o topo de uma árvore e espera os machos, que são atraídos pelo cheiro que ela exala.

Eles ficam nos galhos mais baixos e começam a brigar. Depois, o mais forte sobe até a fêmea para namorar. Daí, as brigas continuam e a fêmea se acasala com outros vencedores.

Após algumas semanas, ela desce da árvore e prepara um ninho de folhas onde vai dar à luz. Em geral, nascem de dois a quatro filhotes. Ela amamenta e cuida dos pequenos sozinha, levando alimentos para eles até que aprendam a caçar com a mesma rapidez que ela.





### A ficha do bicho

**Tamanho** ▶ 1,30 metro de comprimento.

**Alimentação** ▶ lêmures e também pequenos mamíferos, pássaros e répteis.

**Gestação** ▶ cerca de três meses.

**Tempo de vida** ▶ cerca de 20 anos.

**Onde vive** ▶ na ilha de Madagascar.



### Você sabia que...

- ▶ O bicho é chamado de fossa pelos nativos de Madagascar, mas ninguém sabe explicar por que ele recebeu esse nome? Ele é conhecido também como tigre de Madagascar.
- ▶ Há vários animais que só são encontrados nessa ilha? Esse pedaço de terra se separou do continente há 80 milhões de anos e sua fauna permaneceu isolada e evoluiu de maneira diferente.
- ▶ Alguns cientistas acham que esse bicho pode ser um fóssil vivo, ou seja, uma espécie muito antiga que sobreviveu por centenas de anos sem apresentar mudanças evolutivas?
- ▶ Os fossas estão ameaçados de extinção devido à caça e à derrubada das matas?



TEXTO  
LUIZ ANTONIO AGUIAR  
ILUSTRAÇÃO  
BIRY

# NO ÚLTIMO MINUTO

Só faltava um minuto.  
Um minutozinho, nada  
mais: e agora menos,  
menos, menos...

"Ai, que pena!", pensou,  
ao olhar o rosto da  
menina, adormecida.  
"Ela parece tão feliz!  
Ai... Que pena!"

Mas, tinha de fazer  
o seu trabalho.

Sabia – bem que sabia!  
– a raiva que sentiam dele.

"Nunca que um escritor  
vai escrever uma história  
e fazer de mim o seu  
herói. Nunquinha mesmo!"

Sentia também inveja  
da menina. Do rosto de  
quem estava sonhando.  
Um sonho gostoso.

"Como seria?"

Só que ele tinha de  
fazer... o que tinha de fazer.

Por quê? Por que tinha  
de fazer o que logo faria?

Não sabia direito. Algo  
dentro dele. Não dependia  
dele, da vontade dele.

Era como... se uma coisa  
estivesse dentro dele.  
Daí, de repente feito um  
susto, a coisa era solta...  
E ele fazia!

"Pobre menina!"  
Tão feliz ainda. Sem saber  
que faltavam somente  
uns segundozinhos. "Uns  
segundozinhos de nada!  
Que pena, que pena!"

Mas não havia o que  
pudesse fazer. Se pudesse  
segurar o tempo, segurava.  
Mas (logo ele!) não podia.  
Era o tempo que o punha  
para andar. E, já bem  
agora, ele sentia:  
o tempo dentro

dele, todo ansioso,  
mal podendo esperar,  
cochichando: Quase lá!  
Quase lá!

Então: menos tempo,  
menos... Tá na hora!

"Sinto muito,  
meninazinha!"

Dentro dele, a coisa  
se soltou: TRIIIIIMM!

E a menina, antes  
mesmo de abrir os olhos,  
foi dando um tapa  
no despertador.





PIRATAS do CARIBE  
A MALDIÇÃO DO FÉROLA NEGRA

# A LENDA DO ÍDOLO ASTECA

OS TEMPLOS MISTERIOSOS  
DESSA CIVILIZAÇÃO DO  
PASSADO AGUARDAM A  
INVASÃO DOS  
ESPAÑHÓIS...

...A MENOS  
QUE ALGUÉM  
CHEGUE LÁ  
ANTES!

ESSES ASTECAS  
GOSTAVAM MESMO  
DE CAVEIRAS, HEIN,  
BOSUN?

É VERDADE!  
ELES ERAM  
PERIGOSOS!

E TINHAM  
UM PODER  
TREMENDO...

...O PODER DE  
NOS LANÇAR  
UMA TERRÍVEL  
MALDIÇÃO!

E O PODER  
DE CRIAR O ÍDOLO  
DE OURO QUE  
PROCURAMOS  
NESTE TEMPLO!

ESTA NOITE, O  
PODER DO ÍDOLO  
SERÁ NOSSO,  
MARUJOS!

MÉXICO.

O IMPÉRIO ASTECA FOI  
ESMAGADO PELOS  
EXÉRCITOS ESPAÑHÓIS.

ESTA HISTÓRIA  
REÚNE  
PERSONAGENS  
DO FILME PIRATAS  
DO CARIBE EM  
UMA AVENTURA  
ARREPIANTE E CHEIA  
DE MISTÉRIOS. PARA  
SABER MAIS SOBRE  
O FILME, ENTRE NO  
SITE DA RECREIO

www. **RECREIO** .com.br



PERTO DALI, WILL TURNER  
E ELIZABETH SWANN  
ACHARAM OUTRA ENTRADA...

NINGUÉM  
QUIS NOS  
AJUDAR NESTA  
MISSÃO...

SERÁ POR  
CAUSA DA MAGIA  
DO ÍDOLO...

...OU DOS PIRATAS  
MORTOS-VIVOS  
QUE FIZERAM TODO  
MUNDO PENSAR QUE  
SOMOS DOIDOS?

UM POUCO DE  
CADA COISA,  
ACHO!

PELOS SETE  
MARES!

A LENDA ERA  
VERDADEIRA!

LÁ ESTÁ  
ELE!

EI, O ÍDOLO  
TAMBÉM É  
UM CRÂNIO!

TODO DE  
OURO!

DROGA!  
OS PIRATAS JÁ  
ESTÃO AQUI!

UM DE  
NÓS DEVE  
ATRASÁ-LOS!

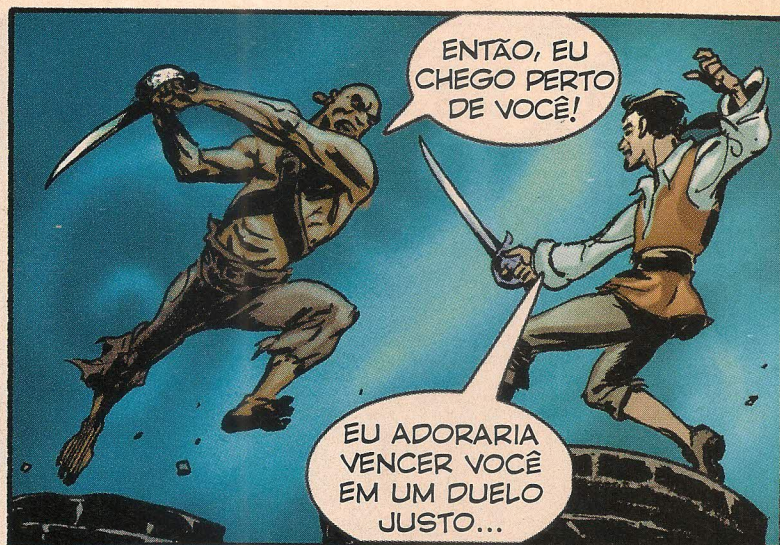
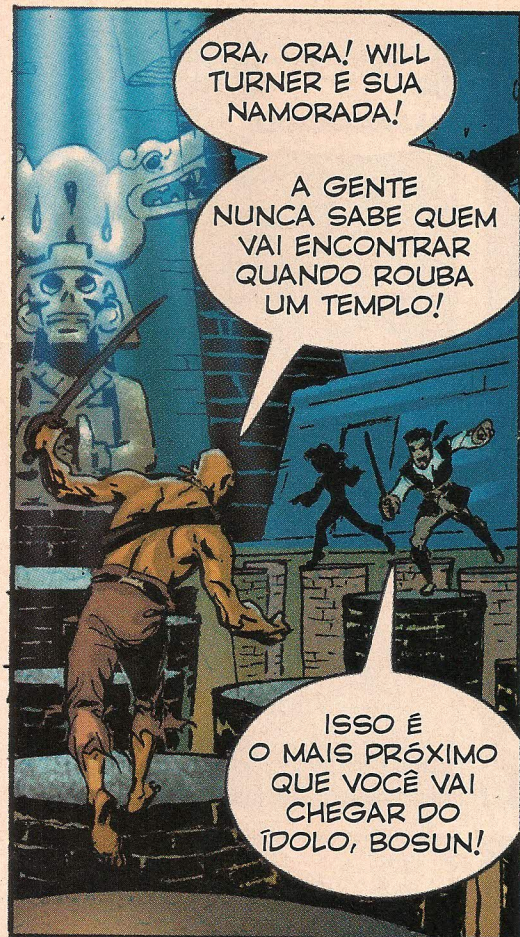
E, COMO  
VOCÊ ESTÁ COM  
A ESPADA...

SÓ PRECISO DE  
UM MINUTO PRA  
LOCALIZAR  
O ÍDOLO!

VOCÊ  
TERÁ.

ESSES PIRATAS  
ME DEVEM UMA  
REVANCHE!









QUE FOI,  
GAROTA?

NÃO SOMOS  
ADORÁVEIS  
SOB O LUAR?

AAH... O  
ÍDOLO!

PARADO, ESPERANDO  
APENAS QUE ALGUÉM  
CORAJOSO...



...O  
PEGUE!  
IAAAAAUUU!

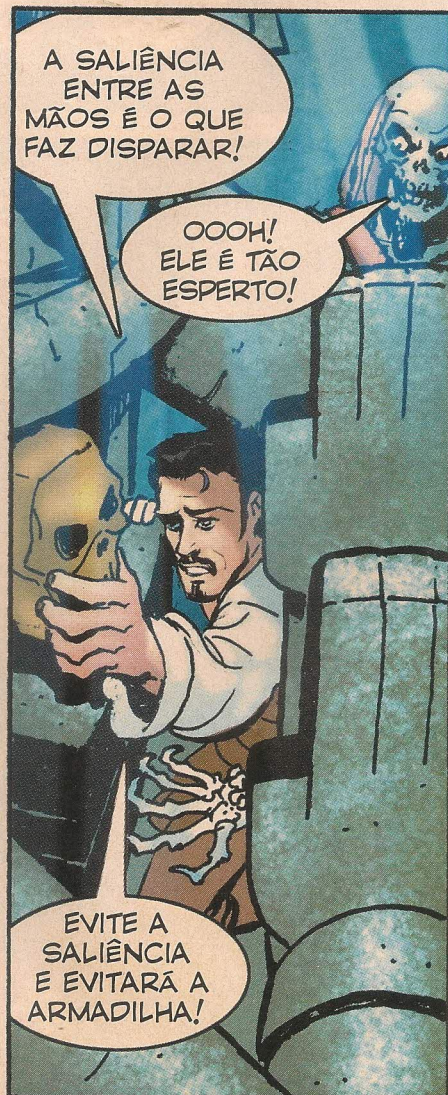


É UMA  
ARMADILHA!

O SENHOR TURNER  
VAI PEGAR O  
ÍDOLO PRA NÓS!

ELE SABE O  
QUE É BOM  
PRA ELE.

E PEGUE  
MEU BRAÇO  
TAMBÉM!



A SALIÊNCIA  
ENTRE AS  
MÃOS É O QUE  
FAZ DISPARAR!

OOOH!  
ELE É TÃO  
ESPERTO!

EVITE A  
SALIÊNCIA  
E EVITARÁ A  
ARMADILHA!









QUER SABER  
COMO ISSO É  
POSSÍVEL?

COMO PODE  
UM HOMEM  
APARECER DO  
NADA...

...E PÔR  
FIM À SUA  
INVENCIBILIDADE?

É SIMPLES,  
MARUJO!

EU SOU  
O CAPITÃO JACK  
SPARROW!



QUER SEU  
BRAÇO DE VOLTA,  
RAGETTI?

FIQUE  
COM ELE!

pop!



JACK... GRAÇAS  
AOS CÉUS, VOCÊ  
VEIO!

COMO  
SOUBE QUE  
ESTÁVAMOS COM  
PROBLEMAS?

NA VERDADE,  
FOI UMA  
COINCIDÊNCIA!

VENHO TENTANDO  
ROUBAR O ÍDOLO  
HÁ SEMANAS!



FALA  
SÉRIO,  
JACK?

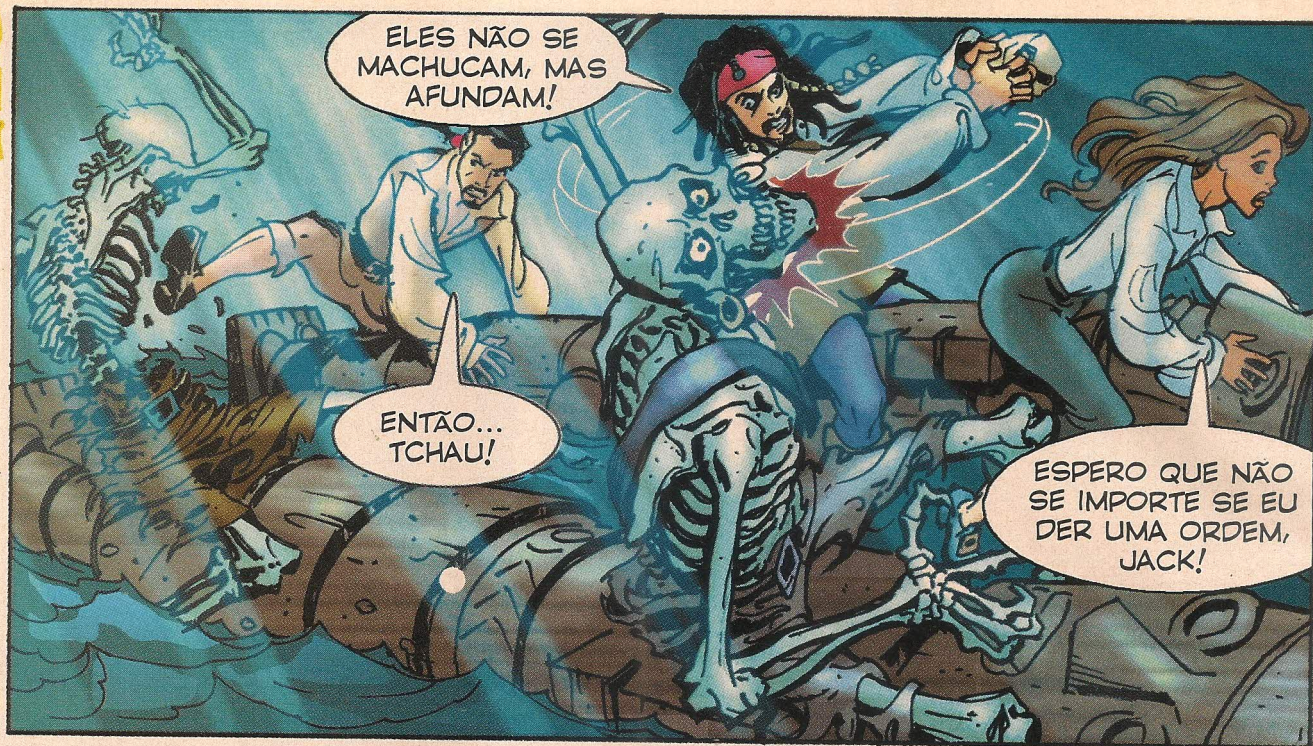
O QUE  
POSSO  
DIZER?

SOU  
PIRATA!  
EU  
ROUBO  
COISAS!

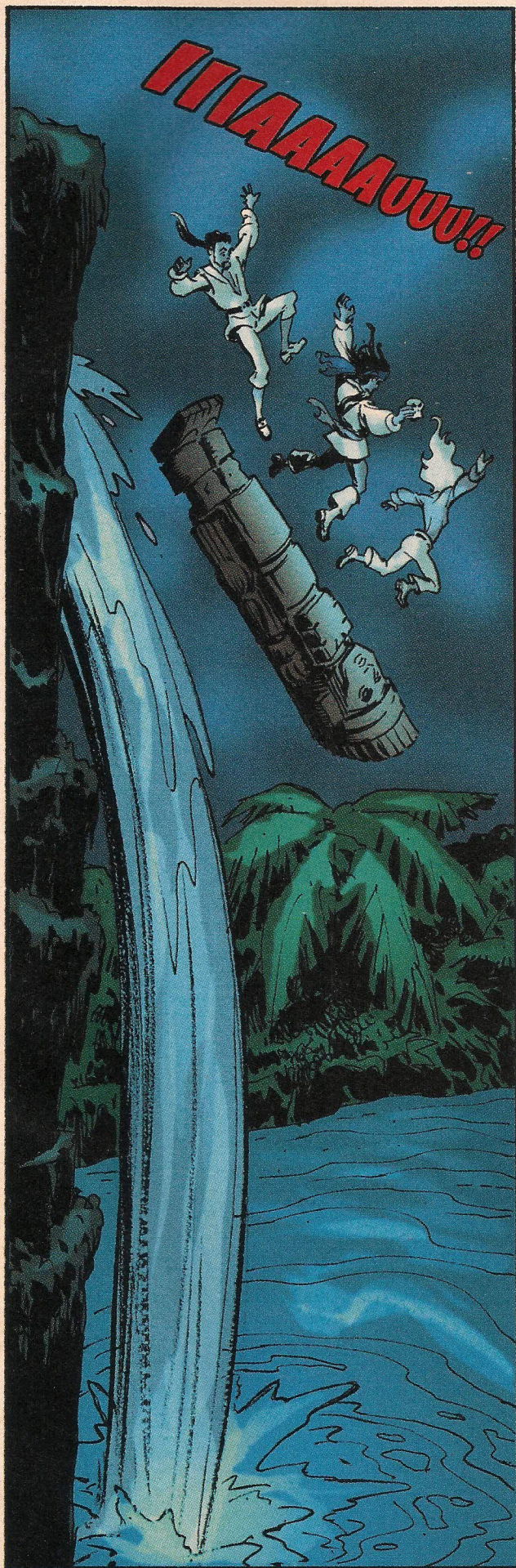












DEPOIS...

ISSO NÃO  
ESTAVA NOS  
PLANOS...

VAMOS PRO  
MEU NAVIO!

OS PILANTRAS  
NÃO VÃO  
DESISTIR DO  
ÍDOLO TÃO  
FACILMENTE!



OS PIRATAS  
AVANÇAM,  
CAPITÃO!

FAÇA O  
MESMO, SR.  
GIBBS!



SE CHEGAREM  
PRIMEIRO NAQUELE  
PONTO DO  
LITORAL, ELES  
NOS PEGARÃO!

VOCÊ NÃO ESTÁ  
A BORDO DE UM  
BARQUINHO, WILL.

ESTE É O  
PÉROLA  
NEGRA!

VAMOS  
CONSEGUIR.





QUANDO CHEGARMOS LÁ, VAMOS CRUZAR NA FRENTE DELES E USAR OS CANHÕES!

E SE ELES GANHAREM A CORRIDA?



ENTÃO, DEIXAREI VOCÊ MANDAR TODO MUNDO SE ABAIXAR DE NOVO!



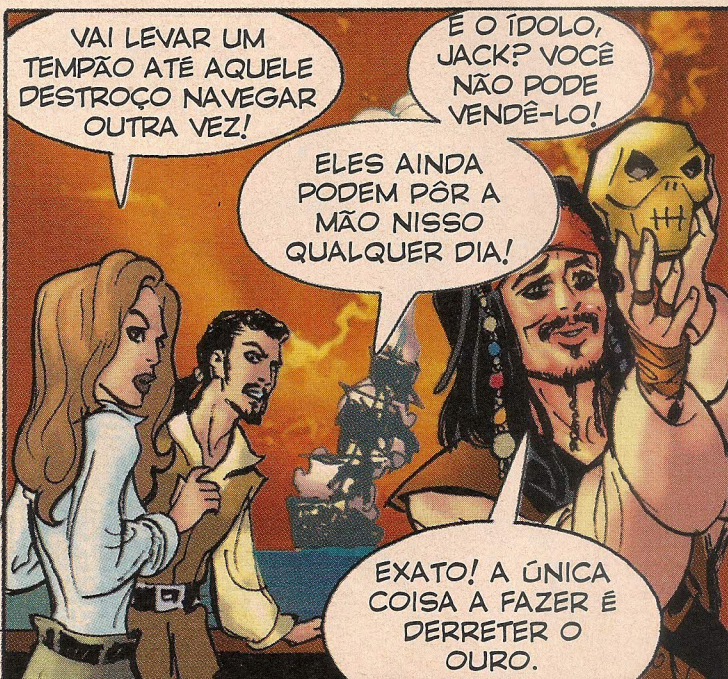
APÓS ALGUNS SEGUNDOS NERVOSOS...

O CAPITÃO JACK TINHA RAZÃO!

ELES ESTÃO BEM ONDE A GENTE QUERIA!

ABRAM FOGO!

MANDEM NOSSOS INIMIGOS PRO FUNDO DO MAR!



VAI LEVAR UM TEMPÃO ATÉ AQUELE DESTROÇO NAVEGAR OUTRA VEZ!

E O ÍDOLO, JACK? VOCÊ NÃO PODE VENDÊ-LO!

ELES AINDA PODEM PÔR A MÃO NISSO QUALQUER DIA!

EXATO! A ÚNICA COISA A FAZER É DERRETER O OURO.



A GENTE DEVIA LEVAR ESSE OURO PRA BEM LONGE...

...E GASTÁ-LO EM DIFERENTES CIDADES DO CARIBE!

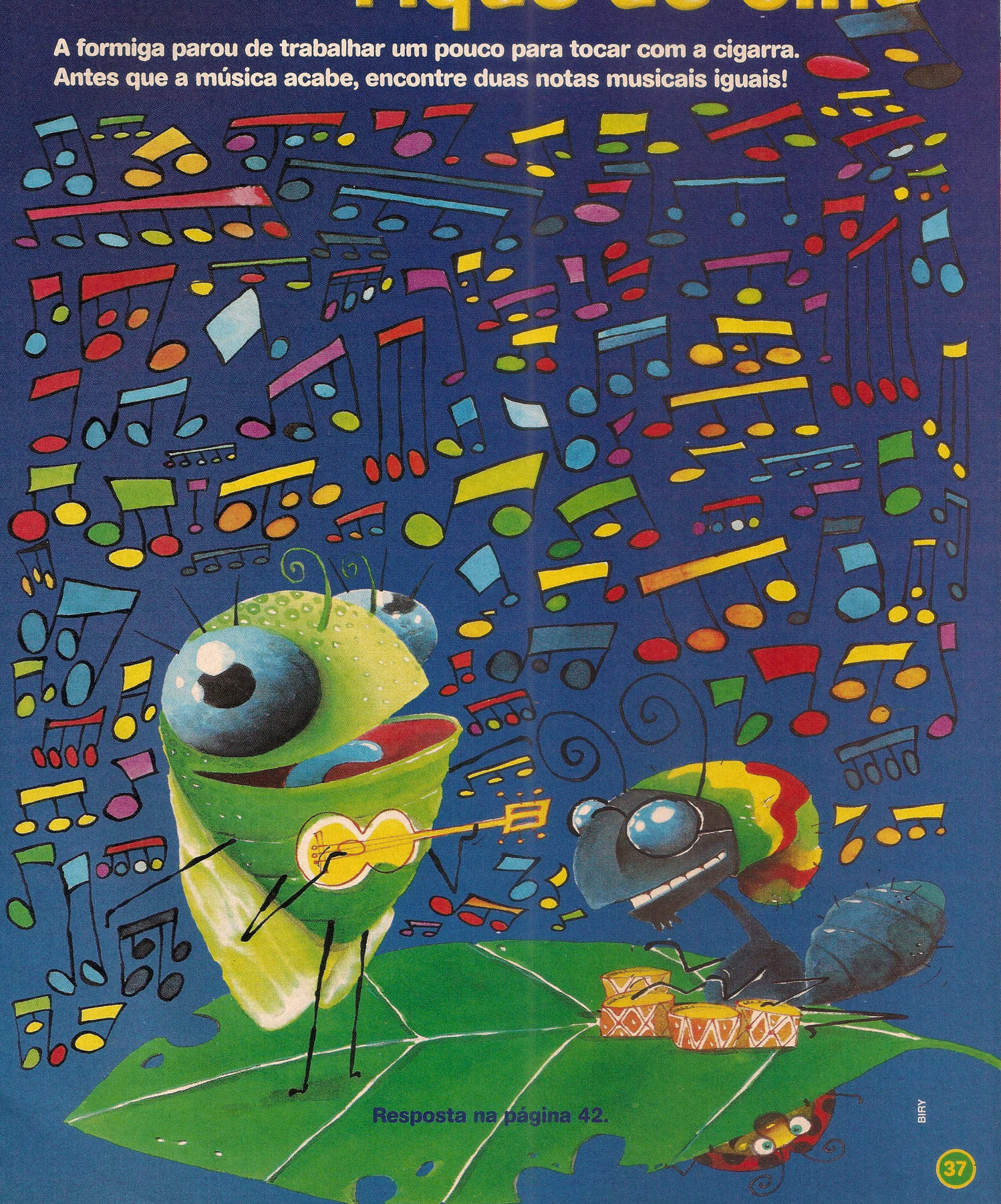
VIRAM, AMIGOS? A AVENTURA ESTÁ SÓ COMEÇANDO!

**FIM**



# Fique de olho

A formiga parou de trabalhar um pouco para tocar com a cigarra.  
Antes que a música acabe, encontre duas notas musicais iguais!



Resposta na página 42.





Participe mandando  
a sua piada para:

Revista **RECREIO**

Seção **Piadinhas**

Av. das Nações Unidas, 7221

8º andar - São Paulo - SP

CEP 05425-902

recreio.abril@atleitor.com.br

**Entre em contato  
com a gente:**

**Atendimento ao leitor**

**Tel.: (11) 3037-4447**

(de 2ª a 6ª, das 10 h às 12 h  
e das 14 h às 16 h)

**Fax: (11) 3037-4468**

**E-mail**

recreio.abril@atleitor.com.br

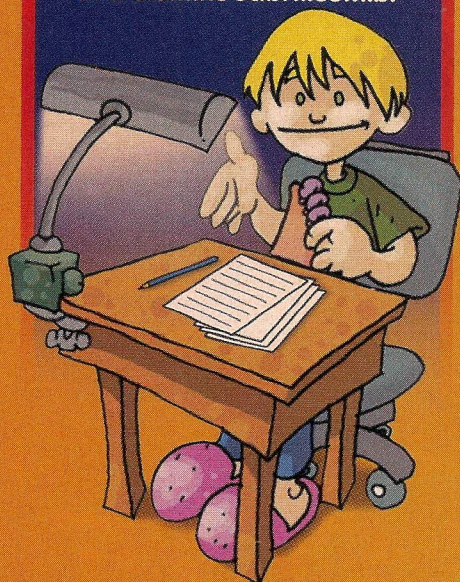
**Na internet**

**Site**

www.recreionline.com.br

**E-mail**

recreionline@abril.com.br



**Faça sua assinatura  
e não perca nenhuma  
edição da RECREIO**

**59TZ**

**Ligue para:**

**Grande São Paulo  
3347-2121**

**Demais  
localidades  
0800-701-2828**

# Piadinhas

**Qual é a planta preferida  
do matemático?**

**A que tem  
raiz quadrada.**

**Marcela S. T. Lens, 10 anos  
Catanduva - SP**

**Quando precisamos  
dela, jogamos fora.**

**Quando não  
precisamos, pegamos  
de volta. O que é?**

**Âncora.**

**Pedro Gabriel Benedito  
de Oliveira Santos, 10 anos  
Pindamonhangaba - SP**

**Somos irmãs gêmeas,  
despidas, mas às vezes  
enfeitadas. Nunca  
podemos nos ver, mas  
não andamos separadas.**

**Quem somos?**

**As orelhas.**

**Valeska Padoan, 11 anos  
Por e-mail**

**O que é que sobe  
e desce, vai para o  
campo e para a praia,  
mas não sai do lugar?**

**A estrada.**

**Leandro Mondrini, 9 anos  
São Vicente - SP**

**Qual é a diferença entre  
a chuva e o domingo?**

**A chuva pode cair em  
qualquer dia da semana.**

**Vinicius Tiosque, 8 anos  
Sobradinho - DF**

**O que tem dois pés, duas  
canelas e mais nada?**

**Um par de meias.**

**Ricardo Martins, 7 anos  
Espírito Santo do Pinhal - SP**

**O que é um pontinho  
verde no shopping?**

**É uma ervilha  
consumista.**

**Yuri Rosauro, 9 anos  
Nova Viçosa - BA**

**EDITORIA**  **Abriu**

**Fundador:** VICTOR CIVITA  
(1907 - 1990)

**Editor:** Roberto Civita

**Conselho Editorial:** Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa  
(Vice-Presidente), Jose Roberto Guzzo, Maurício Mauro

**Presidente Executivo:** Maurício Mauro

**Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais:** Sídney Basile  
**Vice-Presidente Comercial:** Deborah Wright

**Diretora Corporativa de Publicidade:** Thais Chede Soares-B. Barreto

**Diretor-Geral:** Jairo Mendes Leal  
**Diretor Superintendente:** Laurentino Gomes



**Diretora de Redação:** Giseline Carvalho

**Diretora de Arte:** Maria do Carmo Tyla

**Editora Especial:** Mônica Pina

**Editores:** Cláudio Fragata e Cristiane Yamazato

**Repórter:** Julia Moitili

**Diretora de Arte:** Priscila Afonso

**Estagiária:** Noêmia Lopes (texto)

**Designers:** Alice Fares Ferreira, Andrea Nalato e Marcio Caparica

**Preparador Digital:** Dinei Baileiro

**Atendimento ao Leitor:** Karin Bernardo

**Coordenadora Administrativa:** Cristiane Pereira

**Consultoras Pedagógicas:** Lídia Izcson de Carvalho

e Marta Wolak Grosbaun

**Colaboraram nesta edição:** Roberta Viganó, Nelson Alves Jr (texto)  
e Eduardo Perácio (revisão)

**www.recreionline.com.br**

**Apoio Editorial** Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:**  
Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza

**PUBLICIDADE** **Diretor de Publicidade:** Eduardo Leite **Gerente de Publicidade:**  
Renato Resston **Executivos de Negócios:** Analucia Bertola e João Eduardo Dias  
**Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baizi Ricardo **Representante:** Rogério  
Ponce de Leon (RJ) **NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE** **Diretor:** Pedro Codognatto  
**Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Fernando Sabadin **MARKETING DE**  
**CIRCULAÇÃO** **Diretor de Marketing:** André Felipe D'Amato **Gerente de**  
**Produto:** Priscila Pezato **Consultor de Negócios:** Tiago Afonso **MARKETING**  
**PUBLICITÁRIO** **Gerente de Marketing Publicitário:** Elaine Komatsu **Assistente**  
**de Marketing Publicitário:** Renata Marques **PLANEJAMENTO E PROCESSOS**  
**Cheng Ge Chuan e Sandra Lahan** **Coordenador de Projetos:** Renato Cagno  
**Assistente de Produto** Eduardo Leite **Scutellaro** **ASSINATURAS** **Diretora de**  
**Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávols **Diretor de Vendas:**  
Fernando Costa

**Em São Paulo: Redação e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar,  
Pinheiros, CEP 05425-902, tel: (11) 3037-2000, fax: (11) 3037-5396 **Publicidade:** (11) 3037-  
5000, Central-SP (11) 3037-5564 **Classificados:** 0800-138066, Grande São Paulo 3037-2700  
www.publilabril.com.br **Escritórios e Representantes de Publicidade no Brasil:** **Belo**  
**Horizonte-MG** - R. Fernandes Tourinho, 147 - Sala 303, Bairro Savassi, CEP 30112-000, tel: (31)  
3282-0630, fax: (31) 3282-8003 **Blumenau-SC** - R. Florianópolis, 279, Bairro da Velha, CEP  
89036-150, M. Marchi Representações Ltda., tel: (47) 329-3820, fax: (47) 329-6191 **Brasília-DF**  
- SCN - Q.1 B.1. Edifício Brasília Trade Center, 14ª A, sala 1408, CEP 70710-902, tel: (61) 315-  
7554/5556/57, fax: (61) 315-7558 **Campinas-SP** - R. Conceição, 233, 26º andar, g. 2613/2614,  
CEP 13010-916, C2 Press Com. e Representações Ltda., telefax: (19) 3233-7175 **Cuiabá-MT** - R.  
Diamantino, 13, quadra 73, Morada da Serra, CEP 78055-550, Fênix Propaganda Ltda.,  
telefax: (65) 3027-2772 **Curitiba-PR** - Av. Cândido de Abreu, 776, 6º andar, sls. 601/602, Centro  
Cívico, CEP 80530-000, tel: (41) 250-8000/04050/060, fax: (41) 252-7110 **Florianópolis-SC** -  
R. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl. 301, CEP 88062-060, Comercial Via Lagoa, Lagoa da  
Conceição, tel: (48) 232-1617, fax: (48) 232-1782 **Fortaleza-CE** - Av. Desembargador Moreira,  
2020, sls. 604/605, Aldeota, CEP 60170-002, Midiasolution Representações e Negócios em Meios  
de Comunicação, telefax: (85) 264-3939 **Goiania-GO** - R. 10, nº 250, Loja 2, Setor Oeste, CEP  
74120-020, Middle West Representações Ltda., tel: (62) 215-3274/3309, telefax: (62) 215-5158  
**Joinville-SC** - R. Dona Francisca, 260, Conj. 1408, Centro, CEP 89201-250, Via Midia Projetos  
Editoriais Mkt. e Repres. Ltda., telefax: (47) 433-2725 **Londrina-PR** - R. Adalmar Regina  
Gualandini, 392, Jd. das Américas, CEP 86076-100, Press Representações e Publicidade, telefax:  
(43) 3357-1122, fax: ramal24 **Manaus-AM** - Av. Joaquim Nabuco, 2074, loja 2, Centro, CEP  
69020-070, Piper Comunicações, telefax: (92) 233-1892/231-1938 **Porto Alegre-RS** - Av.  
Carlos Gomes, 1155, sl. 702, Petropolis, CEP 90480-004, tel: (51) 3327-2850, fax: (51) 3327-  
2855 **Recife-PE** - R. Ernesto de Paula Santos, 187, sl. 1201, Boa Viagem, CEP 51021-330,  
MultiRevistas Publicidade Ltda., telefax: (81) 3327-1597 **Ribeirão Preto-SP** - R. João Pentecoste,  
190, CEP 14025-010, Intermedia Repres. e Publ. S/C Ltda., tel: (16) 635-9630, telefax: (16) 635-  
9233 **Rio de Janeiro-RJ** - Praia de Botafogo, 501, 1º andar, Botafogo, Centro Empresarial  
Mourisco, CEP 22250-040, telefax: (21) 2513-2348 **Salvador-BA** - Av. André de Sá, 805, sl.  
402, Ed. Espaço Empresarial, Pituba, CEP 41820-021, AGMM Consultoria Public. e Representação  
Ltda., telefax: (71) 341-4992/4996/1765 **Vitória-ES** - Av. Rio Branco, 304, 2º andar, loja 42,  
Santa Lúcia, CEP 29055-196, DU'Arte Propaganda e Marketing Ltda., telefax: (27) 3325-3329.

**PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL** Veja: **Veja**, **Veja São Paulo**, **Veja Rio**, **Vejas Regionais**  
**Negócios:** Exame, Você S/A **Jovem:** Almanaque Abril, Disney, Guia do Estudante, Pica-Pau,  
Recreio, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Playboy **Estilo:** Claudia, Elle, Estilo de Vida,  
Manequim, Manequim Nova, **Turismo e Tecnologia:** Aventuras na História, Guia  
Quatro Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Revista das  
Religiões, Superinteressante, Viagem e Turismo, **Vip Casa e Bem-Estar:** Arquitetura e  
Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde!, Vida Simples  
**Alto Consumo:** Ana Maria, Contigol, Faça e Venda, Minha Novela, Titi!, Viva Mais!  
**Fundação Victor Civita:** Nova Escola

**RECREIO** (ISSN 1517-7467), ano 5, nº 237, é uma publicação semanal da Editora Abril S.A.  
**Assinatura:** Sua satisfação é a sua garantia. Você pode interromper a assinatura a qualquer  
momento, sem sofrer nenhum ônus. Mediante sua solicitação você terá direito à devolução do valor  
correspondente aos exemplares a receber, devidamente corrigido de acordo com o índice oficial apli-  
cável. **Edições anteriores:** Venda exclusiva em bancas, pelo preço da última edição em banca.  
Solicite ao seu jornaleiro. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. Distribuidora Nacional de  
Publicações, São Paulo. **RECREIO** não admite publicidade redacional. Código DINAP - 12788/1.  
**Serviço ao Assinante:** Grande São Paulo: 5087-2112, Demais localidades: 0800-704-2112.

**www.abrilsac.com**

Para assinar: Grande São Paulo: 3347-2121, Demais localidades: 0800-701-2828  
Av. Nações Unidas, 7221 - 6º andar, CEP 05425-902 - Pinheiros - São Paulo - SP

**IVZ**

**FIPP**

**ANER**



**Presidente do Conselho de Administração:** Roberto Civita

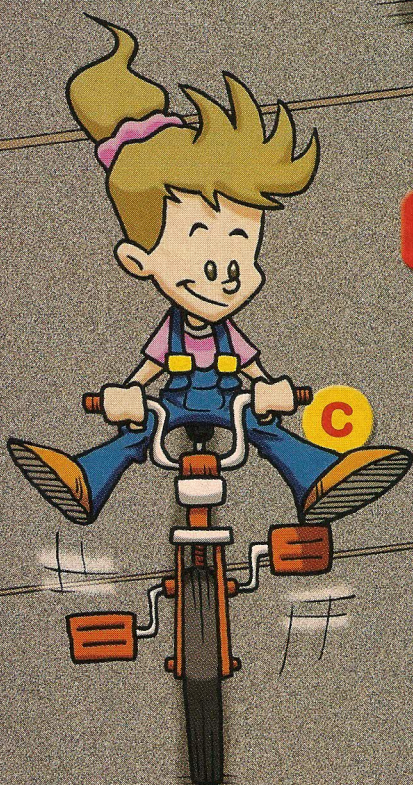
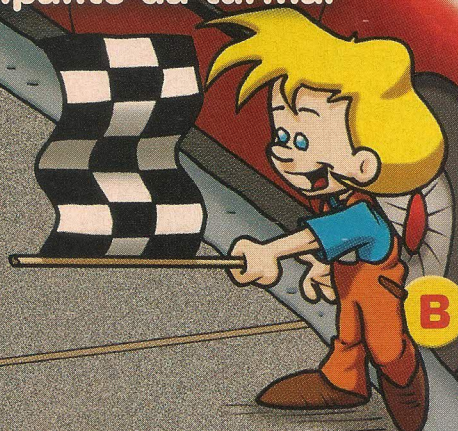
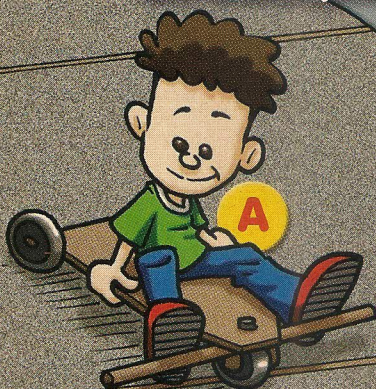
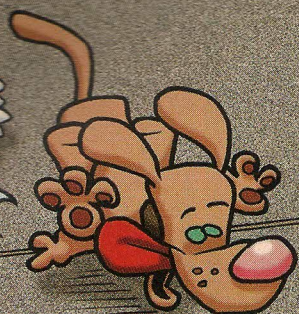
**Presidente Executivo:** Maurício Mauro

**Vice-Presidentes:** Deborah Wright, Emílio Carrazzi,  
José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

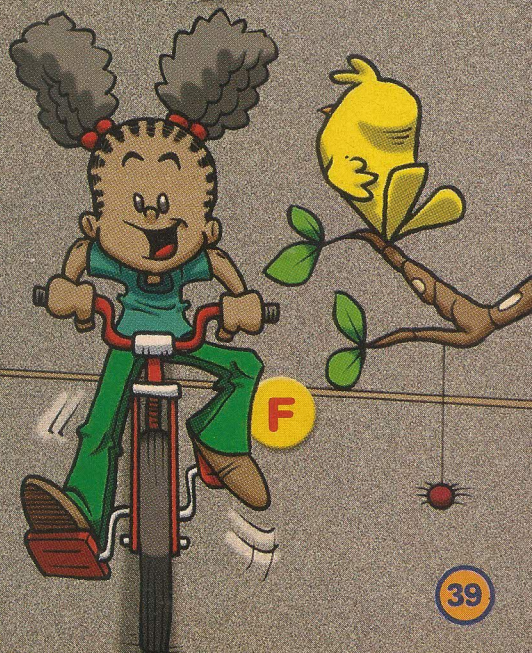
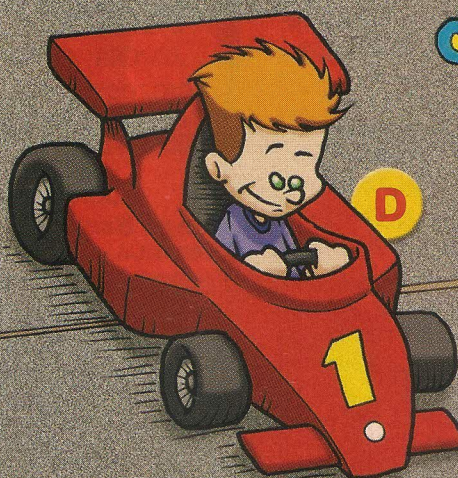


# ENIGMA

Entre nesta corrida e descubra o nome de cada participante da turma.



Resposta na  
página 42.



- ▶ Valéria está ao lado de Pedro.
- ▶ Pedro está à frente de Alex.
- ▶ Renata e Valéria estão em suas bicicletas.
- ▶ Os carrinhos de Pedro e de Carlos têm volante.
- ▶ Rita está ao lado de Alex.



**ESCREVA PARA  
A GENTE:**

**Revista  
RECREIO**

**Av. das Nações  
Unidas, 7221**

**• 8º andar  
São Paulo • SP  
CEP 05425-902**

**E-mail:**

**recreio.abril@  
atleitor.com.br**

Sugiro uma matéria  
sobre o desenho  
Os Jovens Titãs.

**ALINE KLIIPPEL**  
SOROCABA - SP

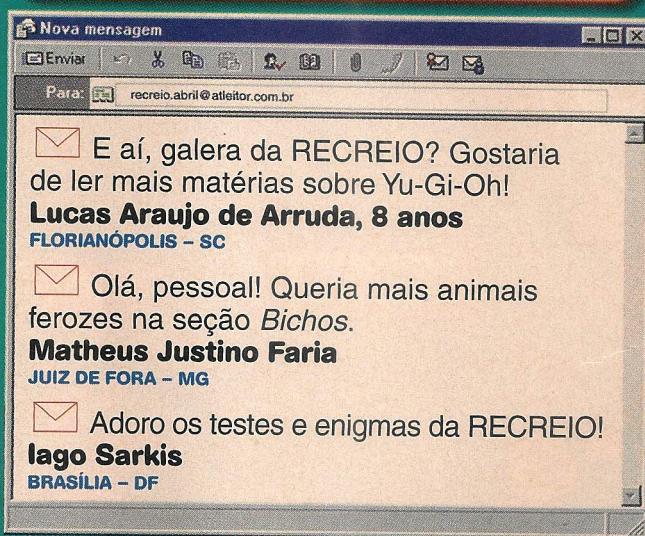
**O Paulo Artur  
do Rêgo Pereira  
adorou o Frank  
do CIRCOMIX.**

**NATAL - RN**



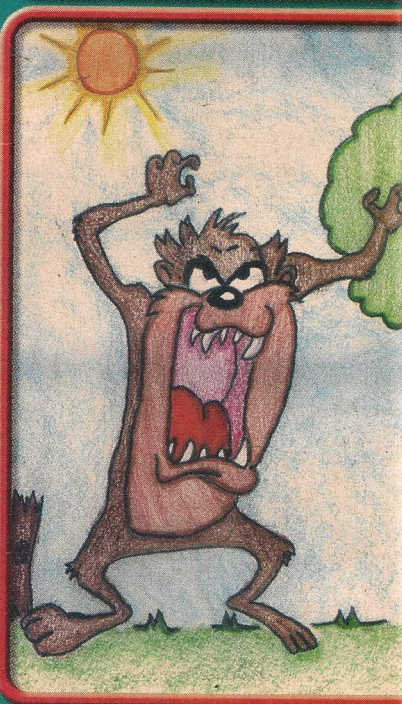
**A Raquel  
Ramalho, de  
10 anos, e sua  
irmã Daniela  
gostaram do  
CIRCOMIX.**

**NITERÓI - RJ**



**Este é o  
desenho  
da Bruna  
de Almeida  
Martins.**

**BELO HORIZONTE - MG**

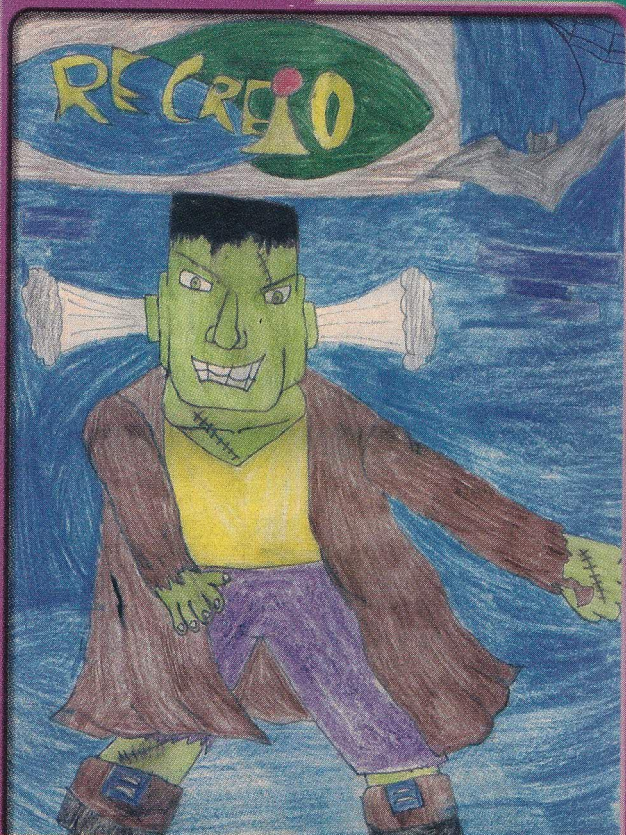


**Adoro a RECREIO  
e o CIRCOMIX!  
Aposto que a  
próxima coleção  
também vai ser  
o máximo! Quero  
sugerir um Cadê?  
com os personagens  
do Circo.**

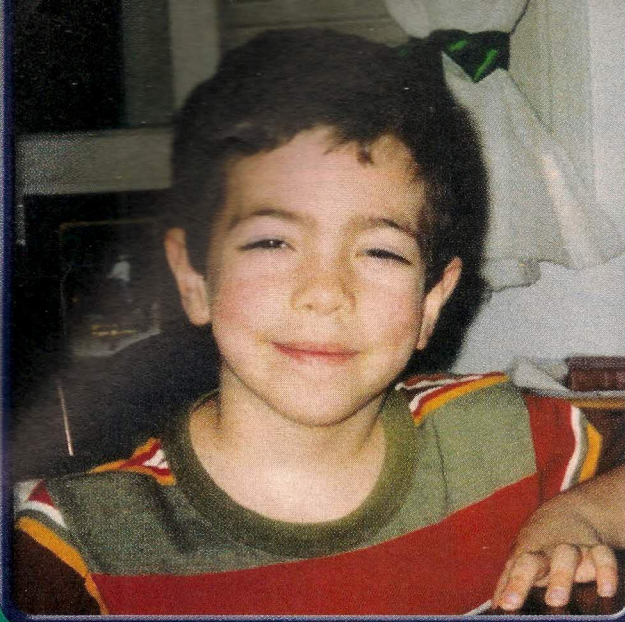
**MATHEUS HENRIQUE COSTA**  
CURITIBA - PR

**A Stella Gatyso D.  
Vasco, de 10 anos,  
acha a RECREIO  
superdivertida!**

**SÃO PAULO - SP**





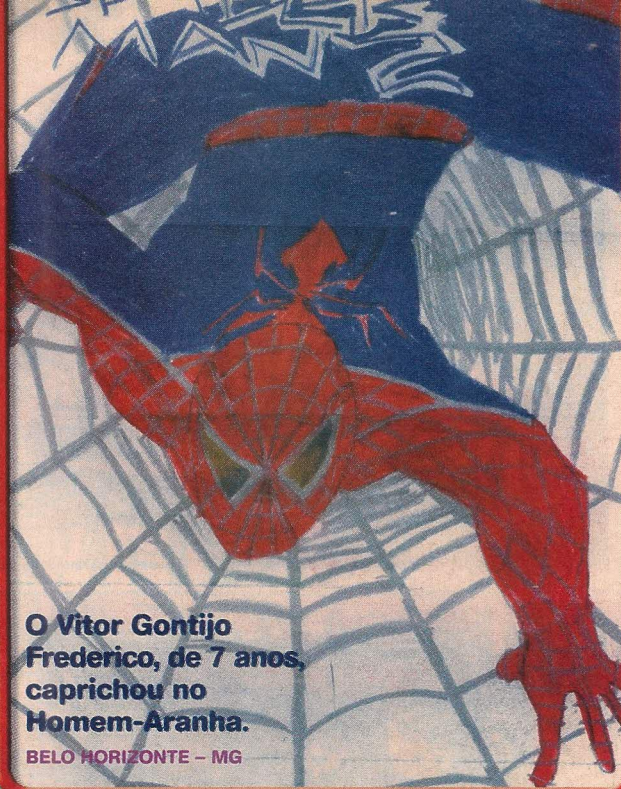


Sugiro uma matéria sobre o desenho Três Espiãs Demais.

**MARIANA PORTELLA**  
RECIFE - PE

O João Gabriel adora a RECREIO e as mutações do CIRCOMIX!

**SÃO PAULO - SP**



O Vitor Gontijo Frederico, de 7 anos, caprichou no Homem-Aranha.

**BELO HORIZONTE - MG**

Este é o Taz da Brenda Martins Almeida, de 10 anos.

**ITABORAÍ - RJ**

Olá! Que tal um especial da RECREIO só com tirinhas?

**PEDRO PASSONI**  
SÃO PAULO - SP

Oi, pessoal, queria um teste sobre a língua espanhola.

**YULE BASTOS LEITE**  
RIO DAS OSTRAS - RJ

Oi, turma! Escrevo para dar parabéns a toda a equipe da RECREIO, que é uma revista muito legal. E também para pedir que coloquem mais histórias em quadrinhos.

**KARINA DOS SANTOS**  
PARANAGUÁ - PR

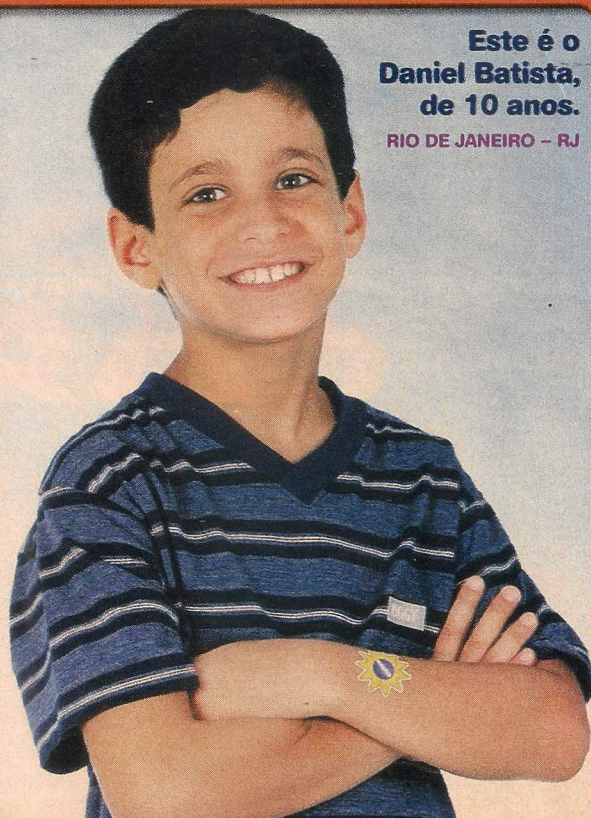
A Biltis Moraes Amorim, de 10 anos, adora o CIRCOMIX.

**SÃO PAULO - SP**



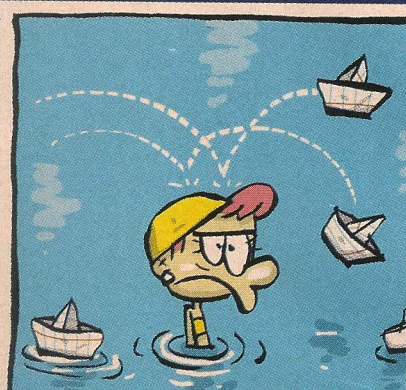
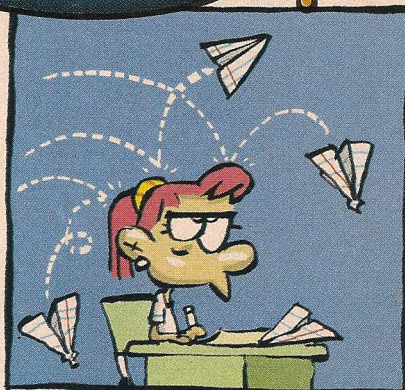
Este é o Daniel Batista, de 10 anos.

**RIO DE JANEIRO - RJ**





Animatiras



© Editora Abril S.A.

por Jean Galvão

Rita



© Editora Abril S.A.

por Célia Catunda

Bichos

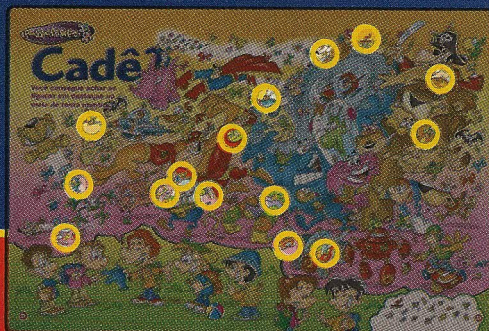


© 2002 United Features Synd./Interc. Press

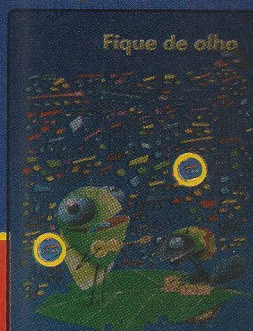
por Fred Wagner

## SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

Páginas 22 e 23



Página 37



Página 39

- A. ALEX
- B. RITA
- C. VALÉRIA
- D. PEDRO
- E. CARLOS
- F. RENATA



# É O BICHO!

ofraco



**MÁQUINAS DE DESTRUIÇÃO**  
Quer um gatinho?  
Prepare-se para o estrago na sua casa

**A sociedade da orca**  
Ela não é assassina e — que coisa! — nem é baleia

**Leão x tigre**  
Quem venceria essa briga de gatos?

**Macacada bizarra**  
Conheça os primatas mais esquisitões do planeta

**Quem tem medo do LOBO?**

**Ele assombra a imaginação humana — e o homem transformou a vida dele num terror. A fera está encurralada**

**www.superinteressante.com.br**

**UNIVERSO ANIMAL**

**pra gente que é louca por bicho**

**FAMÍLIA SUPER**

**PREÇO ESPECIAL DE LANÇAMENTO!**  
**R\$ 4,99**

edição 1  
SETEMBRO 2004

74935614 021535

mais O melhor das pet shops Fernando Gonsales

**de R\$ 7,95 por R\$ 4,99**

**ARRA!**

**Já nas bancas.**

Ou compre pela Internet: [www.superinteressante.com.br/loja](http://www.superinteressante.com.br/loja)  
Pelo tel.: (11) 6846-4747 Por e-mail: [produtos@abril.com.br](mailto:produtos@abril.com.br)

EDITORA  **Abril**

**SUPER**  
INTERESSANTE



Kellogg's®

Leo Burnett

TONY®

SÓ NÃO EXAGERE  
NAS MANOBRAS:  
VOCÊ PRECISA DOS DENTES  
PARA COMER SUCRILHOS.

www.sucrilhos.com.br

Desperte o tigre  
em você.

